

Germany-Eschborn: Computer storage units

OJ S 51/2018 14/03/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (giz) GmbH

Postal address: Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5

Town: Eschborn

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65760

Country: Germany

E-mail: stephanie.dehnz@giz.de

Telephone: +49 6196-792154

Fax: +49 6196-79-802154

Internet address(es):

Main address: <http://www.giz.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.giz.de/ausschreibungen-sachgueter

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Deutsche Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit (giz) GmbH

Postal address: Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5

Town: Eschborn

Postal code: 65760

Country: Germany

Contact person: Angebotseröffnung E230

E-mail: vel@giz.de

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Internet address(es):

Main address: <http://www.giz.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Entwicklungszusammenarbeit

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

30233100 Computer storage units

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvertragsausschreibung zur Beschaffung von Speicher- und Speichernetzwerkkomponenten sowie angrenzender Dienstleistungen der NetApp Deutschland GmbH mittels eines Händlerwettbewerbes

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32424000 Network infrastructure

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Alle Standorte der Deutschen Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Speicher- und Speichernetzwerkkomponenten sowie angrenzender Dienstleistungen der NetApp Deutschland GmbH mittels eines Händlerwettbewerbes

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es ist eine zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 GWB, § 124 GWB (Hinweis zu Bietergemeinschaften: Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft muss eine eigene Erklärung abgeben. Das Anlagenverzeichnis (s. u.) ist entsprechend anzupassen).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nettoumsatz in den Jahren 2015, 2016 & 2017 jährlicher Nettoumsatz für die ausgeschriebene Leistung (Vertrieb und Service von NetApp-Produkten) in den Jahren 2015, 2016 & 2017 in Höhe von min. 1 200 000 EUR (Hinweis zu Bietergemeinschaften: Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft muss eine eigene Erklärung abgeben. Das Anlagenverzeichnis (s. u.) ist entsprechend anzupassen).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Autorisierung durch den Zulieferer NetApp Inc. als min. Platinum Partner; min. zwei Referenzprojekte, die bis zum Zeitpunkt dieser Erklärung mindestens 12 Monate gedauert haben und für einen öffentlichen Auftraggeber im Sinne des § 99 GWB durchgeführt wurden min. 2 Referenzprojekte, die bis zum Zeitpunkt dieser Erklärung mindestens 12 Monate gedauert haben und deren Auftragswert mehr als 500 000 (netto) je Projekt betrug.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Vorabinformation: Verkürzung der Angebotsfrist

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 025-052742](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/04/2018 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/04/2018 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

12/03/2018